

ردیف	سؤالات	نمره
۰/۵	<p>۱ ترجم الكلمات التي تحتها خطّ.</p> <p>الغيبه من اهم اسباب قطع التواصل بين الناس.</p> <p>ياايها الذين امنوا اتقوا الله و قولوا قولا سديداً.</p>	۱
۰/۵	<p>۲ اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين.</p> <p>ودّ / حشن / ظاهر / لين / حبّ / قرب / كثره = ≠</p>	۲
۰/۵	<p>۳ عين الكلمة الغريبة في المعنى.</p> <p>الف) البذر <input type="checkbox"/> النوى <input type="checkbox"/> المتفرّج <input type="checkbox"/> لبّ <input type="checkbox"/> جذع <input type="checkbox"/></p> <p>ب) القميص <input type="checkbox"/> المشكاه <input type="checkbox"/> السروال <input type="checkbox"/> الفستان <input type="checkbox"/> الحذاء <input type="checkbox"/></p>	۳
۰/۵	<p>۴ اكتب جمع كلمة: حَيّ مفرد الكلمة: التهم</p>	۴
* مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)		
۵	<p>۵ ترجم الجمل التالية إلى الفارسية.</p> <p>الف) ان التجسس مُحاوله قبيحه لكشف اسرار الناس لفضحهم.</p> <p>ب) من غلبت شهوته عقله فهو شرّ من البهائم.</p> <p>پ) تحمل شجره الخبز اثماراً في نهايه اغصانها يا كلّ الناس لبها.</p> <p>ت) ارسلنا الى فرعون رسولا فعصى الفرعون الرسول.</p> <p>ث) يجب ان يكون كلامه لنا لكي يقنعهم و يكسب مودّتهم.</p> <p>ج) أنظري! هجمه قويه من جانب لاعب فريقنا هو سيسجل هدفاً.</p> <p>چ) إن تنصروا الله ينصركم و يُثبّت أقدامكم.</p> <p>ح) قال سقراط لرجل يفخر بنفسه: تكلم حتى اراك.</p> <p>خ) رجاء أعطيني بعد التخفيض مئتين و عشرين الفاً.</p> <p>د) كان الطالب المشاغب يسأل معلّم الكيمياء تعنتاً.</p>	۵
صفحه ی ۱ از ۴		

۰/۵	<p>۶ (الف) اِتَّخِبَ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.</p> <p>۱- لا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا. ۲- لا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ. ۳- اِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ. ۴- اَعُوذُ بِكَ مِنْ صَلَاةٍ لَا تَرْفَعُ.</p> <p>□ برخی از شما غیبت برخی دیگر را نکند. □ از چیزهایی که نسبت به آن علمی نداری پیروی نکن. □ هرگاه عقل تمام شود سخن ناقص می‌شود. □ از نمازی که بالا برده نشود به تو پناه می‌برم.</p> <p>(ب) اِتَّخِبَ التَّرْجَمَةَ الْاِصْحَحَّ وَ الْاِدْقَّ لِهَذِهِ الْعِبَارَةِ: «شَجْرَةُ النَّفْثِ شَجْرَةٌ يَسْتَعْمِدُهَا الْمُرَارِعُونَ كَسِيَاحٍ حَوْلَ مَزَارِعِهِمْ لِحَمَايَةِ الْمَحَاصِيلِ.»</p> <p>۱- درخت نفت، درختی است که کشاورزان آن را مانند پرچینی اطراف مزرعه‌هایشان برای حمایت محصولات به کار می‌برند. □ ۲- درخت نفت، درختی است که کشاورزان آن را مانند پرچین برای حمایت محصولات به خدمت می‌گیرند. □ ۳- درخت نفت، درختی که کشاورزان برای حمایت از محصولات دور مرزعه‌ها به کار می‌برند. □ ۴- درخت نفت، درختی بوده که کشاورزان برای حمایت از محصول دور مزارع به کار می‌گرفتند. □</p>	۶
۱/۵	<p>۷ كَمَّلَ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَةِ.</p> <p>۱- «جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ أَنْ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ...» با آن‌ها به روشی که بهتر است، یقیناً پروردگارت نسبت به کسی که از راهش گمراه شد است.</p> <p>۲- ان تَقْرَأْ اِنْشَاءَكَ اِمَامِ الْاَزْمَلَاءِ فَسَوْفَ يَنْتَبِهَ زَمِيْلُكَ الْمَشَاغِبُ. اگر انشایت را مقابل هم‌کلاسی‌ها هم‌کلاسی آشوبگرت</p> <p>۳- «إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ ...» بی‌گمان خداوند دانه و هسته است. زنده را از مرده</p>	۷
* مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)		
۱/۵	<p>۸ تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا الْخَطُّ.</p> <p>۱- اِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فِرْقَانًا. ۲- لَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيْبَهُ. ۳- قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ فِي هَاتَيْنِ الْاَيَاتَيْنِ. ۴- اِذَا اجْتَهَدْتَ نَجَحْتَ. ۵- مَنْ لَمْ يَتَبَّ فَأَوْلِيكَ هُمُ الظَّالِمُونَ. ۶- يُعْجِبُنِي جَدًّا حَارِسَ مَرْمَى فَرِيْقِ الصَّدَاقَةِ.</p>	۸
۰/۲۵	<p>۹ عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي تَخْتَلِفُ فِي الْمَفْهُومِ عَنِ الْبَاقِي:</p> <p>(۱) الْمَتَكَلِّمُ تُعْرَفُ بِكَلَامِهِ. □ (۲) تَكَلَّمَ حَتَّى اَرَاكَ. □ (۳) عَوَّدَ لِسَانَكَ لِيْنَ الْكَلَامِ. □ (۴) تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا. □</p>	۹
۰/۵	<p>۱۰ ضَعُ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَ.</p> <p>(۱) يَا طَالِبَاتُ! الْاَفْضَالِ لِتَعْلَمَ الْاَدَابِ الْحَسَنَةَ. (الف) جَالَسُوا □ (ب) جَالِسْنَ □ (ج) يُجَالِسْنَ □ (۲) مَعَ فَرِيْقِ «الْهَدْوَى» فِي الْاَسْبُوعِ الْقَادِمِ. (الف) سَنَلَعَبُ □ (ب) كُنَّا نَلْعَبُ □ (ج) قَدْ لَعِبْنَا □</p>	۱۰
۰/۵	<p>۱۱ عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ، ثُمَّ تَرْجِمُهُ (تَرْجِمِ اسْمَ الْمَكَانِ فَقَطْ): اشتريت سرو الا في متجر زميلي من هذه النوعيات. ترجمة اسم المكان: اسم المكان:</p>	۱۱
صفحه ی ۲ از ۴		

١	عَيَّنَ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ، ثُمَّ تَرَجِّمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَطْ: «رأينا أقوى اللّاعبين في فريق (السعادة) / أي المال خير؟ زرع زرعته صاحبه.» إسم التفضيل: ترجمة: إسم التفضيل: ترجمه:	١٢
١/٥	عَيَّنَ فِعْلَ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى وَ جَوَابَ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الثَّانِيَةِ ثُمَّ تَرَجِّمِ الْجُمْلَتَيْنِ: ١- من يجالس الاخيار يسلم من الزلل ٢- ما تنفقوا لانفسكم من خير تجدوه عند الله	١٣
٠/٥	تَرَجِّمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النِّكَرَةِ: لا يُسَبِّبُ اشْتِعَالُ بذورها خروجَ آيِّ غازاتٍ مُلَوِّثَةٍ.	١٤
١	عَيَّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) ظواهر الطبيعة تثبت لنا حقيقة واحدة (٢) اتقوا مواضع التهم (٣) ليله القدر خير من ألف شهر	١٥
٠/٥	الف) عَيَّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي فِيهَا اسْمُ الْمَكَانِ وَ اسْمُ الْفَاعِلِ مَعًا: ١- يا أيها المسلمون اتقوا مواضع التهم. <input type="checkbox"/> ٢- يجب على المتكلم أن يعلم المرء مخبوء تحت لسانه. <input type="checkbox"/> ٣- الكلام اللين يكسب مودة المستمعين و يقنعهم. <input type="checkbox"/> ٤- في هذا المجلس يجب أن يسلم قبل الكلام. <input type="checkbox"/> ب) عَيَّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي لَا تَوْجَدُ فِيهَا اسْمُ الْمَفْعُولِ؟ ١- إن من شر عباد الله من تكره مجالسته لفحشه. <input type="checkbox"/> ٢- شجرة البلوط من الأشجار المعمرة في غابات ايلام. <input type="checkbox"/> ٣- المزارعون يستخدمون السياج لحماية محاصيلهم. <input type="checkbox"/> ٤- إن المرء مخبوء تحت لسانه. <input type="checkbox"/>	١٦
٠/٢٥	عَيَّنِ الْخَطَأَ: (حَسَبَ الْوَاقِعِ) ١- فِي كُلِّ دَقِيقَةٍ سِتُّونَ ثَانِيَةً <input type="checkbox"/> ٢- فِي الْيَوْمِ أَرْبَعٌ وَ عِشْرُونَ سَاعَةً <input type="checkbox"/> ٣- الْقَرْنُ يُسَاوِي أَلْفَ عَامٍ <input type="checkbox"/> ٤- فِي السَّاعَةِ سِتُّونَ دَقِيقَةً <input type="checkbox"/>	١٧
* مهارة درك و فهم (٢ نمره)		
١	ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ» ١- التّوَابِ ○ يُسَجَّلُ فِي مَبَارَاهِ كُرَةِ الْقَدَمِ. ٢- الْمَزَارِعِ ○ التَّجْمَعُ وَ الدَّوْرَانُ حَوْلَ شَيْءٍ. ٣- الْعَالِمِ ○ الَّذِي يُشَجِّعُ فَرِيقَهُ فِي الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِيِّ. ٤- الْمُتَفَرِّجِ ○ هُوَ الشَّخْصُ الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَرْعَةِ. ٥- الْهَدَفِ ٦- النِّفَافِ	١٨
صفحه ی ٣ از ٤		

١٩	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
١	١- الطالبُ المشاغِبُ لا يضرُّ الاخرينَ بسلوكه. ٢- اذا غرَسَ الرجلُ غرساً كَتَبَ اللهُ له من الاجرِ قدرَ ما يخرجُ من ثمره. ٣- التَعَنَّتْ هو طرحُ سؤالٍ صعبٍ لايجاد المشقه للمسئول. ٤- المَعْمَرُ هو الذي ليس له عمراً طويلاً	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* مهارة مكالمه (١/٥ نمره)

٢٠	اقرانص ثم اجب عن الاسئله: «للکلام ادا ب و یجب علی المتکلم ان یعمل بها و یدعو مخاطبین بکلام جمیل الی العمل الصالح و یجب علیه ان یسلم قبل التکلم و یجتنب عن ذکر اقوال فیہ احتمال الکذب. الذي یتکلم یعرف بکلامه و فی بعض الاحیان قدره الکلام أقوى من السلا ح و رب کلام یجلب المشاکل عندما لیس فیہ التفکر.» ١- ای اقوال یجب الاجتناب منها؟ ٢- بم یعرف المتکلم؟ ٣- متى یجلب الکلام المشاکل؟ ٤- اسم المفعول من المزید الثلاثی: المُخاطَبین: المتکلم:	١
----	--	---

٢١	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي الْحِوَارِ: ١- كم صار المبلغ؟ ← تبدأ الأسعار من خمسة و سبعين! <input type="checkbox"/> ٢- بكم تومان هذه السراويل؟ ← يختلف السعر حسب النوعيات! <input type="checkbox"/> ٣- أريد أرخص من هذا. ← عندنا بسعر خمسين ألف تومان أيضاً! <input type="checkbox"/> ٤- أي لون عندكم؟ ← ذلك متجر زميلي، له سراويل أفضل! <input type="checkbox"/>	٠/٥
----	--	-----

«أتمنى لكم النجاح والتفوق»

محل مهر یا امضاء مدیر	راهنمای تصحیح	ردیف
	۱- ارتباط ۰/۲۵ / درست و استوار ۰/۲۵	
	۲- ود= حب ۰/۲۵/خشن= لین ۰/۲۵	
	۳- المتفرج ۰/۲۵ / مشکاه ۰/۲۵	
	۴- احیاء ۰/۲۵ / تهمه ۰/۲۵	
	۵- الف) قطعاً جاسوسی کردن تلاشی زشت برای کشف اسرار مردم برای رسوا کردنشان است. ۰/۵ ب) هرکس شهوتش بر عقلش چیره شود پس او بدتر از چارپایان است. ۰/۵ پ) درخت نان میوه‌هایی را در انتهای شاخه‌هایش دارد مردم مغز آن را می‌خورند. ۰/۵ ت) به سوی فرعون رسولی را فرستادیم پس فرعون از آن رسول نافرمانی (سرپیچی) کرد. ۰/۵ ث) واجب است که سخنش نرم باشد تا آن‌ها را قانع کند و دوستیشان را بدست آورد. ۰/۵ ج) نگاه کن یک حمله قوی از سوی بازیکن تیم ماو گلی را به قثبت خواهد رساند ۰/۵ چ) اگر خدا را یاری کنید شما را یاری می‌کند و قدم هایتان را استوار می‌سازد ۰/۵ ح) سقراط به مردی که به خودش افتخار می‌کرد گفت: سخن بگو (حرف بزن) تا تو را ببینم. ۰/۵ خ) لطفاً بعد از تخفیف ۲۲۰ هزار به من بده ۰/۵ د) دانش‌آموز شلوغ‌کننده برای میج‌گیری (لجبازی) از معلم شیمی سوال می‌کرد. ۰/۵	
	۶- الف) ۴ - ۰/۲۵ / ب) ۱ - ۰/۲۵	
	۷- گفت و گو کن / داناتر/ بخوانی / آگاه خواهد شد / شکافنده‌ی / بیرون می‌آورد (هر مورد ۰/۲۵)	
	۸-۱) اگر پروا کنید / ۲- سخن نگوی / ۳- حرام کرده است / تلاش کنی / توبه نکند / مرابه شگفت می‌آورد. ۰/۲۵	
	۹- ۳ (۰/۲۵)	
	۱۰- ۱- ب / ۲- الف ۰/۵	
	۱۱- متجر/ مغازه ۰/۵	
	۱۲- اقوی / قوی‌ترین / خیر- بهتر (هر مورد ۰/۲۵)	
	۱۳- ۱) یجالس / هرکس با خوبالن هم‌نشینی کند از لغزش در امان می‌ماند. ۰/۷۵ ۲) تجدو/ هرآنچه از خوبی برای خودتان انفاق کنید آن را نزد خدا می‌یابید. ۰/۷۵	
	۱۴- سوختن دانه‌های آن موجب خارج شدن هر نوع گازهای سمی نمی‌شود. ۰/۵	
	۱۵- ۱) مبتدا ۰/۲۵ / ۱- صفت ۰/۲۵ (۳) مفعول ۰/۲۵ (۴) مضاف الیه ۰/۲۵	
	۱۶- الف / ۱ - ۰/۲۵ / ب- ۱- ۰/۲۵	
	۱۷- ۳- ۰/۲۵	
	۱۸- یسجل فی مباراه= هدف/التجمع والدوران=التفاف /الذی یشجع فریقه= متفرج /هوالشخص الذی = المزارع هر مورد ۰/۲۵	
	۱۹- ۱- خطا / ۲- صحیح / ۳- صحیح / ۴- خطا	
	۲۰- ۱- فیها احتمال الکذب ۰/۲۵ / ۲- بکلامه ۰/۲۵ / ۳- عندما لیس التفکر ۰/۲۵ / ۴- المخاطبین ۰/۲۵	
	۲۱- ۳ / ۵	